

# ST. HALLVARD KIRKES

## SØNDAGSBLAD

### Søndag 30. april 2017

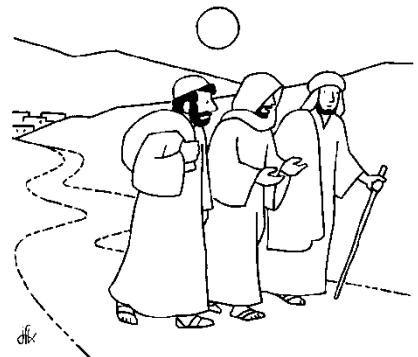
**3. søndag i påsketiden, år A, messeboken side 368**

1. lesning: Apg 2,14.22-28

Omkved: *Du lærer meg livets vei,  
gir meg gledens fylde for ditt åsyn.*

2. lesning: 1 Pet 1,17-21

Evangelium: Luk 24,13-35



Søndagsskole for barn opp til førstekommunionsalder

**Kommende uke:** *Mandag-fredag, messe kl 18:00 (lesninger fra år II)*

<b>MANDAG</b>	1 mai	17:30 HaBaKo øver
<b>ONSDAG</b>	3 mai	11:00 Messe – Kontaktklubb 16:30 Finansrådet har møte 18:30 Grunnkurs i troen
<b>TORSDAG</b>	4 mai	18:30 St. Josef-mennene 19:30 Korøvelse-engelsktalende afrikanere
<b>FREDAG</b>	5 mai	18:00 Bønnegruppe - vietnamesisk
<b>LØRDAG</b>	6 mai	11:00 katekese på polsk 12:00 katekesemesse på polsk 18:00 Eritreisk ungdom i speiderkjelleren 18:00 Første søndagsmesse på norsk 19:00 Første søndagsmesse på polsk
<b>SØNDAG</b>	7 mai	12:00 Eritreisk ungdom i speiderkjelleren <b>4. søndag i påsketiden, år A, messeboken side 378</b> Apg 2,14a.36-41; 1 Pet 2,20b-25; Joh 10,1-10

Kommende søndag i St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 familiemesse, 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17:00 messe på engelsk v/p. Godwin, 19:00 messe på polsk, 17:00 messe på Holmlia



Mai er Maria-måned. Derfor er det rosenkransandakt etter kveldsmessene mandag til fredag i hele mai.

# FEST- OG MINNEDAGER

**1. MAI - DEN HELLIGE JOSEF – HÅNDVERKEREN**

**2. MAI – DEN HELLIGE ATHANASIUS**

**3. MAI – DE HELLIGE APOSTLER FILIP OG JAKOB**



El Greco, S. Giacomo il Maggiore, 1606, Museo del Greco, Toledo

Den hellige **Jakob den Eldre** eller *Jacobus Major* ble født rundt Jesu fødsel i Betsaida i Galilea (i dag et-Tell i Israel) ved Jordans munning i Genesaretsjøen. Han var sønn av Sebedeus og Salome og bror av apostelen og evangelisten Johannes, som han hadde en fiskebåt sammen med på Genesaretsjøen. Alt vi vet om Jakob, har vi fra evangeliene. Han og broren ble kalt til Jesu disipler, og etter tradisjonen var Jakob den eldste og broren Johannes den yngste av de tolv disiplene. Jesus ga de impulsive og temperamentsfulle brødrene tilnavnet *Boanerges*, «Tordensønnene», etter at de ville nedkalle ild fra himmelen over de troløse samaritanerne (Mark 3,17). Kanskje de hadde arvet

temperamentet fra sin mor Salome, som kom med sine sønner til Jesus og ba om at de måtte få åresplassene i himmelen ved hans høyre og venstre side. Da han spurte om de var villige til å drikke kalken, det vil si lide, svarte brødrene med et muntert *Possumus* – «det kan vi» (Matt 20,20-23).

En spansk tradisjon forteller imidlertid at Jakob reiste til Spania og forkynte evangeliet der. På spansk heter St. Jakob *Sant Iago*. Han skal ha gått i land i Iria Flavia (i dag El Padron) og ha oppholdt seg i Spania i to år før han dro tilbake til Det hellige Land. Beretningen stammer først fra 600-tallet, og sannsynligheten taler så viktig imot at tradisjonen nå avvises helt utenfor Spania. Den hellige Julian av Toledo, som døde på slutten av 600-tallet, nevner ikke denne reisen i sin beretning om apostlenes reiser.

Jakob var den første av apostlene som led martyrdøden, idet han ble halshogd med sverd på ordre av kong Herodes Agrippa I for å tekkes de jødiske motstanderne av kristendommen (Apg 12,1-2). Dette skjedde omkring påske i år 44. En tidlig beretning forteller at den som anklaget ham plutselig angret, erklaerte seg som kristen og ble halshogd sammen med ham. Da Herodes så at Jakobs død gledet jødene, fikk han også Peter arrestert (Apg 12,3).

En legende fra 800-tallet forteller at etter Jakobs martyrium brakte hans disipler Athanasius og Theodor legemet ombord på et skip og lot en engel styre det. Mange mirakler skjedde under transporten; selv Spanias dronning skal ha omvendt seg. Skipet landet i Galicia (Nord-Spania), nøyaktig samme sted hvor Jakob gikk i land da han misjonerte i Spania, hvor hans disipler begravde ham i Iria Flavia og bygde en liten kirke over graven. Da disiplene døde, ble de begravd sammen med ham. Under kristenforfølgelsene under keiserne Decius (249-51) og Diokletian (284-305) forfalt kirken, og da vestgoterkongen Leovigild noen århunder senere innførte den arianske vranglære i Spania, ble stedet glemt, og bare en muntlig tradisjon om apostelen Jakob holdt seg.

Da de siste kristne samlet seg i Nord-Spania for å drive muslimene ut av landet, så eneboeren Pelayo en natt en gang mellom 824 og 829 et uforklarlig lys fra en busk. Dette lyset kom igjen natt etter natt, og til slutt ga han biskop Theodemir av Iria Flavia beskjed. Han lot busken grave opp, og under den fant man legemene til Jakob og disiplene. Da kong Alfons II fikk høre om det, bygde han en kirke over graven. En annen versjon sier at biskopen i 830 ved stranden fant den ødelagte sarkofagen til Jakob på et sted som kaltes «Campus Stella», stjernemarken. Iria Flavia var etter tradisjonen stedet hvor Jakob gikk i land da han kom til Spania for å misjonere.

# ST. HALLVARDS DAG 15. MAI 2017



## ST. HALLVARDKONSERTEN 2017



Også i år har vi gleden av å invitere til vår tradisjonelle St. Hallvard-konsert. I tillegg til profilerte kunstnere som **Annar Follesø og Christian Ihle Hadland**, har vi **St. Hallvard-guttene** med sin dirigent **Hans M. Molvik**. I år er vi også så heldige å få besøk av to unge musikere: **Marian Martinez**, vokal og **Johannes Gustavsen**, trombone. Marian akkompagneres av Hans M. Molvik, mens Johannes følges av **Ole Johannes Kosberg**.

Vi får høre verker av Telemann, Verdi, Grieg, F Cilèa og Prokofjev.

Konserten begynner kl. 19:00 i St. Hallvard menighets stor sal.  
Entre kr 150

**VELKOMMEN!**



**ST. HALLVARD**  
MENIGHET • Enerhauggata 4, 0651 OSLO





## Guds barmhjertighet forplikter

Guds barmhjertighet forplikter oss alle til å være redskaper for rettferdighet, forsoning og fred. La oss aldri glemme at barmhjertigheten er hjørnestenen i troslivet, og en konkret måte vi kan synliggjøre Jesu oppstandelse på.

Pave Frans, april 2017



**Felleskapet Sant'Egidio** har kveldsbønn tirsdag den 2. mai kl. 1845 i St. Joseph kirke. Vi samles etterpå til refleksjon og samtale i Mariagården. Kveldens tema er; *Vi bærer det stolte navnet kristen og er derfor Kristi følgesvenner*. Vi snakker også om praktisk handling. Fellesskapet Sant'Egidio er bygd på bønn, evangelisering og handling rettet mot de fattige. Velkommen!



## Den 13. mai feirer vi 100 årsjubileet av åpenbaringene i Fátima.

Vår Frue av Fátima identifiserer seg som «Fruen av Rosenkransen». Derfor starter vi internasjonalt rosenkransens bønn på lørdag den 6. mai og vi fortsetter den på første lørdag hver måned ca. kl. 18.30, etter den norske messen kl. 18 og før den polske messen kl. 19.

**Velkommen til felles bønn den 6.mai 2017, ca. kl.18.30.**

## NOTISER

- ✓ Kontaktklubben møtes til lunsj og hyggelig samvær onsdager etter messen kl 11:00.
- ✓ Familiekoret HaBaKo har øvelse hver mandag kl 17:30.
- ✓ I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken
- ✓ Biler kan bare parkeres langs gaten eller på oppmerkede plasser. Det er ikke anledning til å parkere i kirkebakken eller sperre denne nedkjørselen.  
**Fransiskushjelpen skal stadig ut med sine biler. Dessuten hindres utrykningskjøretøy. Parkering mulig ved Munch-museet**



### Vi takker for kollekt

Kr 337	messe, eritreisk 20.april
Kr 1 251	messe, eritreisk 22.april
kr 466	norsk lørdag kveld
kr 494	polsk lørdag kveld
kr 1 786	fromesse
kr 3 316	høymesse
kr 3 327	messe på polsk

### 23. april

kr 1 105	messe, engelsk
kr 1 457	messe, eritreisk
kr 2 424	kveldsmesse på polsk
kr 1 325	messe på Holmlia
kr 3 417	kirkekaffe etter messen kl 11:00
kr 724	kirkekaffe etter eritreisk messe

# Tilbud til familier, barn og unge

## Viktige datoer fremover:

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>23. april:</b>     | <b>Ekstraordinært kurstilbud + prøve for 9. klasse</b>       |
| <b>22.-23. april:</b> | <b>Katekesehelg på Mariaholt for 3. klasse</b>               |
| <b>24. april:</b>     | <b>HaBaKo – første øvelse etter påske</b>                    |
| <b>7. mai:</b>        | <b>Katekese for 1. klasse + søndagssamling for 9. klasse</b> |
| <b>12.-14. mai:</b>   | <b>Familiehelg på Mariaholt</b>                              |
| <b>20. mai:</b>       | <b>Katekese for 2.-8. klasse + ministrantøving</b>           |
| <b>20. mai:</b>       | <b>NB! Generalprøve for førstekommunikanter</b>              |
| <b>27. mai:</b>       | <b>Førstekommunion i St. Hallvard</b>                        |
| <b>31. mai:</b>       | <b>NB! Generalprøve for konfirmanter</b>                     |
| <b>5. juni:</b>       | <b>Konfirmasjon i St. Hallvard</b>                           |

## Ministrantene trenger sko!

Har du sorte pensko til gutt eller pike størrelse **34** og **35** som dine barn er vokst ut av? Ministrantene i St. Hallvard vil gjerne ha dem! Skoene kan leveres i sakristiet eller på menighetskontoret.



## St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant (altergutt/-jente) i St. Hallvard kirke? Vil du være med å bistå presten under feiringen av liturgiske handlinger – messefeiringen? Ta gjerne kontakt med ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på mobil 41531615 eller epost [hung0047@gmail.com](mailto:hung0047@gmail.com)

## Habako

Øving kl.17.30-18.30 hver mandag. Vi øver for å prise Gud med våre stemmer. Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Vil du være med??? Bare kom!!!

Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller mail:[faustyna@stelisabeth.katolsk.no](mailto:faustyna@stelisabeth.katolsk.no)

## Katekese

Får dere ikke mail i forbindelse med katekesen? Da er det **VIKTIG** at dere gir beskjed ved å sende en mail til katekesekoordinator Huyen. Ta også gjerne kontakt om dere allerede nå ønsker å melde barna deres til katekese fra høsten, skoleåret 2017/2018.

## Familiehelg 2017

I år skal det være familiehelg på Mariaholt 12.-14. mai! Se mer informasjon i egen folder bak i kirken. **Påmeldingsfrist 23. april!**

*Katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider Huyen,  
permisjon i perioden 27.09.16-01.05.17. Kan nås på mail: [huyen.nguyen@katolsk.no](mailto:huyen.nguyen@katolsk.no)*

**Sun 30 Apr**      *Third Sunday of Easter (Year A)*  
First reading:      Acts 2:14, 22-33  
Response:            Lord, you will show us the path of life.  
Second Reading:     Peter 1:17-21  
Gospel:              Luke 24:13-35



**Next Week:** Monday - Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)

Tue 2 May	6.00pm	Bible study – English-speaking Africans
Wed 3 May	11.00am	Mass – Lunch Club
	6.30pm	Course in the Catholic Faith (Norwegian)
	6.30pm	Norwegian Church Choir practice
Thu 4 May	7.00pm	Mass (English)
	7.30pm	Choir practice – English-speaking Africans
Sat 6 May	11.00am	Mass
	6.00pm	Eritrean youth group
<u>Vigil masses</u>	6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)	
Sun 7 May	<i>Fourth Sunday of Easter (Year A)</i>	

Acts 2:14a, 36-41; Peter 2:20b-25; John 10:1-10  
12.00pm   Eritrean youth group

**Mass times:** 9.30am, 11.00am (family mass), 1.00pm (Polish), 4.00pm (**English**),  
5.00pm (**English** – Fr Godwin), 5.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

Monthly Papal Prayer Intention – May 2017  
that Christians in Africa, in imitation of the Merciful Jesus, may give prophetic witness to reconciliation, justice, and peace.

### **Monthly Papal Prayer Intention – April 2017**

that young people may respond generously to their vocations and seriously consider offering themselves to God in the priesthood or consecrated life.

# Niedziela 30 kwietnia 2017

## Trzecia Niedziela Wielkanocy, Rok A, I

Pierwsze czytanie: Dz 2, 14. 22b-32

Psalm: Ukaż nam, Panie, Twoją ścieżkę życia

Drugie czytanie: 1P1, 17-21

Ewangelia: Łk 24, 13-35

### W tygodniu:

Poniedziałek - Piątek Msza o 18.00 (po norwesku) (czytania cykl II)

<b>Środa</b> 3 maj	11:00	Msza św. i spotkanie kontaktklubb
	18:30	Kurs Podstaw Wiary
<b>Czwartek</b> 4 maj	<b>18.30</b>	<b>Spotkanie mężczyzn św. Józefa</b>
<b>Piątek</b> 5 maj	<b>19:00</b>	<b>Msza św po polsku i adoracja</b>
<b>Sobota</b> 6 maj	<b>11:00</b>	<b>Katecheza po polsku</b>
	<b>12:00</b>	<b>Msza św. katechetyczna po polsku</b>
	18:00	Msza św niedzielna po norwesku
	<b>19:00</b>	<b>Msza św niedzielna po polsku</b>

**Niedziela** 7 maja, Czwarta Niedziela Wielkanocy, Rok A, I

Pierwsze czytanie: Dz 2,14a.36-41, Psalm: (Ps, 23(22),1b-3a.3b-4.5.6.(R.:1b))

Drugie czytanie :1P2, 20b-25, Ewangelia: J10, 1-10

**Msze św.** 9:30, 11:00 (suma), **13:00 (po polsku)**, 16:00 (po angielsku),

17:00 (po angielsku – ks. Godwin) **19:00 (po polsku)**,

17:00 (Holmlia), 13:30 Nesodden



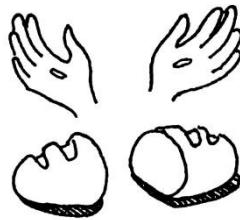
### 13 maja obchodzimy 100 rocznicę objawień w Fatimie.

Matka Boża Fatimska zwana jest też "Matką Różańcową". Dlatego zaczynamy międzynarodową modlitwą różańcową w sobotę 6 maja i będziemy ją kontynuować w każdą pierwszą sobotę miesiąca ok. godz. 18.30 po norweskiej Mszy św., a przed polską Mszą św. o godz. 19. Zapraszamy do wspólnej modlitwy w sobotę 6 maja 2017, ok. 18.30.

### • Papieskie intencje na maj

**Ogólna:** Aby we wszystkich krajach świata kobiety były traktowane z czcią i szacunkiem oraz by doceniano ich niezbędny wkład w życie społeczne.

**Ewangelizacyjna:** Aby rozpowszechniał się w rodzinach, wspólnotach i grupach zwyczaj odmawiania różańca w intencji ewangelizacji i pokoju.



# *Pavens bønneintensjon for mai*

## Kristne i Afrika

At kristne i Afrika må bære profetisk vitnesbyrd om forsoning, rettferdighet og fred og slik etterligne den barmhjertige Jesus.

\*\*\*\*\*

### **St. Hallvard kirke**

**Søndag:** kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*), 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17:00 (ikke 4. søndag i m.) messe på engelsk v/p. Godwin, 19:00 messe på polsk.

**Mandag til fredag:** kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:15

**Onsdag:** kl 11:00 messe

**Torsdag :** kl 19:00 messe på engelsk

**Fredag:** kl 19:00 messe og sakramenttilbedelse på polsk

**Lørdag:** kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

**Holmlia mesested (Holmlia kirke) hver søndag kl 17:00**

**Nesodden mesested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30**

**SKRIFTEMÅL:** Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdag sakramentstilbedelse og skriftemål 17:15-17:45. Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

**St. Elisabethsøstrene, Nordstrand:** <http://www.stelisabeth.info/>

Hverdager og lørdag messe kl 07:00

Søndag høymesse kl 09:00

---

## St. Hallvard kirke og menighet:

[Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no](mailto:Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no) - sognekirke

[Waldemar.Bozek@katolsk.no](mailto:Waldemar.Bozek@katolsk.no) - kapellan

[goddyesmyke@gmail.com](mailto:goddyesmyke@gmail.com) (p. Gdwin) engelsk-afrikansk sjelesorg

[Myron.Kuspys@katolsk.no](mailto:Myron.Kuspys@katolsk.no) - diakon

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)

Menighetsrådets formann Darko Wakounig; [darkowakounig@yahoo.com](mailto:darkowakounig@yahoo.com)

